

The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 22 November 2015

Issue 4

www.olol.org.au

THE GOSPEL

ANNOUNCEMENT TO MARY

THE EPISTLE

In the sixth month the angel Gabriel was sent by God to a town in Galilee called Nazareth, to a virgin engaged to a man whose name was Joseph, of the house of David. The virgin's name was Mary. And he came to her and said, "Greetings, favoured one! The Lord is with you." But she was much perplexed by his words and pondered what sort of greeting this might be. The angel said to her, "Do not be afraid, Mary, for you have found favour with God. And now, you will conceive in your womb and bear a son, and you will name him Jesus. He will be great, and will be called the Son of the Most High, and the Lord God will give to him the throne of his ancestor David. He will reign over the house of Jacob forever, and of his kingdom there will be no end."

Mary said to the angel, "How can this be, since I am a virgin?" The angel said to her, "The Holy Spirit will come upon you, and the power of the Most High will overshadow you; therefore the child to be born will be holy; he will be called Son of God. And now, your relative Elizabeth in her old age has also conceived a son; and this is the sixth month for her who was said to be barren. For nothing will be impossible with God." Then Mary said, "Here am I, the servant of the Lord; let it be with me according to your word." Then the angel departed from her.

Lk 1:26-38



Next Sunday's Readings

Visitation of Mary
to Elizabeth

Eph 1: 1-14
Lk 1: 39-45

Brothers and sisters, I give an example from daily life: once a person's will has been ratified, no one adds to it or annuls it. Now the promises were made to Abraham and to his offspring; it does not say, "And to offsprings," as of many; but it says, "And to your offspring," that is, to one person, who is Christ. My point is this: the law, which came four hundred thirty years later, does not annul a covenant previously ratified by God, so as to nullify the promise. For if the inheritance comes from the law, it no longer comes from the promise; but God granted it to Abraham through the promise.

Why then the law? It was added because of transgressions, until the offspring would come to whom the promise had been made; and it was ordained through angels by a mediator. Now a mediator involves more than one party; but God is one. Is the law then opposed to the promises of God? Certainly not! For if a law had been given that could make alive, then righteousness would indeed come through the law. But the scripture has imprisoned all things under the power of sin, so that what was promised through faith in Jesus Christ might be given to those who believe.

Gal 3: 15-22

Yes,

all is well

when we

seek only

the will of

JESUS

~ St Therese of Lisieux ~

PRAYER OF THE WEEK

Heavenly Father,
we ask for the **courage**
to always accept your will.
Help us to **accept** the things
we can't change and teach us
to always **trust** in You.

O Lord, I place
all my fears, doubts and worries
in your **loving Hands**.

Amen!



**Carols
by Candlelight**

On Friday 18 Dec 15

@ 8pm

In the Church Grounds

Keep the date free

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

OLOL Co -Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)
Mass Centre - St Patrick's, Guildford 6pm (Ar/Eng)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration: Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am**

Parish Contact Numbers: Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au) Msgr Shora Maree 0418 969 844 (Parish Priest) . Fr Tony (Acting Dean) 0433 211 248
A.P.s Fr Pierre 0411 735 258. Fr Raphael 0401 627 777. Fr Antoun 9689 2899. Fr Paul 0414 900 016. Fr Bernard 0411 811 807. Fr Azize 0435 764 824. Fr Khalife 0403 715 105.

Light from the word ANNOUNCEMENT TO MARY



As we read the Sunday Gospel passages of the events leading up to Christmas, we see God extending a relationship to people in preparation for the coming of Jesus.

Mary the one who was in full acceptance of God's will, listened attentively when God spoke. She was open to the promise of God in her life. God speak to us lovingly as you did to Mary. It is a great joy

when you come so intimately close to us.

Mary was greeted by an angel and told, 'The Lord is with you . . . do not be afraid' vv28, 30. Mary was fully present to God, quietly waiting for God to act. There was no fear, only an open heart and a will ready to lovingly follow. From Mary we learn the attitude of true prayer – a quietness within us that has time and space to allow God to work wonders. And God does.

'The Holy Spirit will come upon you, and the power of the Most High will over shadow you' v35. For when God comes to us, we are consumed in love, comforted in soul, and graced beyond measure. Enrapture us God with your boundless compassion. We, like Mary, want to be yours fully.

And our best attitude to God is the one we pray with Mary, 'Here I am, the servant of the Lord; let it be with me according to your word' v38. Always, everywhere, may our words and deeds be to further God's will. May our one desire be to know and love God ever more intimately. Amen

Sr Margaret Ghosn MSHF

Saint Andrew Dung Lac AND HIS COMPANIONS - NOVEMBER 24TH



- ♦ The evangelization of Vietnam began in the 16th century and was formally established by 1659. Today there are roughly 6 million Catholics in Vietnam
- ♦ St. Andrew was one of 117 people who were martyred in Vietnam between 1820 and 1862. The last of the martyrs were 17 laypersons, one of them a 9-year-old, executed in 1862.
- ♦ These were all canonized by Pope John Paul II on June 19, 1988.
- ♦ St. Andrew Dung-Lac's name was originally Dung An Trân, and he was born about 1795 in a poor and pagan family in Bac-Ninh in North Vietnam.
- ♦ He met a catechist and got food and shelter from him. He also got education in the Christian faith for three years, and was baptized in Vinh-Tri with the Christian name Andrew (Andrew Dung).
- ♦ On March 15, 1823 he was ordained a priest. As parish priest in Ke-Dâm he was tireless in his preaching. He often fasted and lived a simple and moral life, he was a good example for the people, and many were baptized.
- ♦ He was twice arrested under the Emperor Minh Mang's persecution of Christians.
- ♦ Eventually he was re-arrested with a companion Peter Thi.
- ♦ They were soon re-arrested and taken to Hanoi, where both suffered dreadful torture. Finally they both were beheaded December 21, 1839.

Charbel Dib

Shepherd's Corner

What gift will you bring Jesus this Christmas? The gift of your life....

Brothers and Sisters,

This week we celebrate the Annunciation to Mary in our Liturgy. It is through this announcement that God gave us the gift of his very own life through the incarnation of his Son Jesus Christ. God gave us his life in four phases. Firstly through the incarnation of Jesus, secondly through the life and mission of Jesus who as a human being gave himself for the service of the people of first century Palestine, thirdly through the death of Jesus on the cross and fourthly through the outpouring of his spirit at Pentecost. Mary too gave her life to God at the moment she entered into his plan of salvation through her "Yes". Today, she gives her life to us also through her prayers and intercession.



So if God who is the creator of all things has given us his life, is it too much for us to also give him our lives? God created us in his own image and likeness so that we can be in communion with him. Therefore our purpose in this life is to be in communion with God, to meet him and to one day see him face to face. This should be our ultimate goal, seeing the face of God and being united with him. We must offer our lives to him. This is not easy, I know! But we must try to offer up everything that we do, say, think, possess and everything that we know. We must offer him our all.

A key way of giving our lives to God is by giving of our lives to our neighbour. Our neighbour is not just the people that we know and love, rather our neighbour may be someone that we don't know, someone that we have never seen before but needs our help. He may be the old man on the road who's car has a flat tyre and doesn't know how to fix it; she might be the young woman who has been abused by her boyfriend; they may be the young children who have been made homeless because of war; he may be your next door neighbour who is addicted to drugs; and so on. After all, is this not what Jesus would have done? Think about his relationships. We need to become more Christ-like so that we can have a Christ-life. In giving the gift of our lives to our neighbour, we will be giving our life as a gift to Jesus this Christmas.

Over the last week we woke up to the news of the tragedies in Lebanon and France. I ask you to join me in keeping the victims of these terrible events in your prayers.

Fr Tony Sarkis

Article of the Week ON CHRISTIAN JOY



The Pope begins by noting that human beings have “experiences of joy” when we find ourselves “in harmony with nature, and especially in the encounter, sharing and communion with other people.” And he continues:

“Technological society has succeeded in multiplying the opportunities for pleasure, but it has great difficulty in generating joy. For joy comes from another source. It is spiritual. Money, comfort, hygiene and material security are often not lacking; and yet boredom, depression and sadness unhappily remain the lot of many. These feelings sometimes go as far as anguish and despair...”

“In many regions and sometimes in our midst, the sum of physical and moral sufferings weighs heavily: so many starving people, so many victims of fruitless combats, so many people torn from their homes! These miseries are perhaps not deeper than those of the past; but they have taken on a worldwide dimension. They are better known, reported by the mass media—at least as much as the events of good fortune—and they overwhelm people's minds. Often there seems to be no adequate human solution to them.”

“This situation nevertheless cannot hinder us from speaking about joy and hoping for joy. It is indeed in the midst of their distress that our fellow men need to know joy, to hear its song... No one is excluded from the joy brought by the Lord. The great joy announced by the angel on Christmas night is truly for all the people”...

“Let us now pause to contemplate the person of Jesus during His earthly life. In His humanity He had experienced our joys... But it is necessary here below to understand properly the secret of the unfathomable joy which dwells in Jesus and which is special to Him... If Jesus radiates such peace, such assurance, such happiness, such availability, it is by reason of the inexpressible love by which He knows that He is loved by His Father. When He is baptized on the banks of the Jordan, this love, which is present from the first moment of His Incarnation, is manifested: ‘You are my Son, the Beloved; my favour rests on you.’ This certitude is inseparable from the consciousness of Jesus. It is a presence which never leaves Him all alone. It is an intimate knowledge which fills Him: The Father knows me and I know the Father.”

“And the disciples and all those who believe in Christ are called to share this joy. Jesus wishes them to have in themselves His joy in its fullness. ‘I have made your name known to them and will continue to make it known, so that the love with which you loved me may be in them, and so that I may be in them’... This joy of living in God's love begins here below. It is the joy of the kingdom of God.”

Excerpts from an Apostolic Exhortation by Blessed Pope Paul VI (1975)

Nehme Khattar

www.burninghearts.com.au

Teen's Corner AN ANNOUNCEMENT TO MARY



"Let it be done unto me, according to thy word"

Our Lady submits to our Lord and promises to fulfil His Will. Our Lady, a young girl, has been asked to carry the Saviour. Much doubt and confusion would

have gone through her mind and heart.

But through great faith, Our Lady submits and accepts the Will of God.

Often we doubt much. Often we don't understand why God asks us to do certain things. One thing we must always remember is that God only gives us what we can handle...

As we come close to Christmas are we prepared to accept and faithfully submit to God's Will?

Will we openly trust and have faith in Lord and say "let it be done to unto me, according to Thy Will"? These words are special and we truly submit and accept what Our Lord what's of us with faith and trust ...

Have a blessed week.

Joseph Khoury

English Faith Formation Corner INTRODUCES BOOK DISCUSSIONS



The English Faith Formation schedule has been incredible this year with a wide array of speakers, including many from within our own community. We are taking a break from Wednesday night talks over the summer. We will be coordinating the English Christmas Novena, which is a wonderful way to prepare in the days leading up to the Christmas. More details will follow shortly in relation to that.

Next year we will be introducing book discussions as part of our program. The intention is to encourage parishioners to read books that are relevant to either our Maronite spirituality or topics that are current to our faith and then discuss them in small groups. We are starting with “The Luminous Eye” by Dr Sebastian Brock. This is a beautiful introduction for anyone who wants to gain insight into the Syriac tradition that underlies our Maronite spirituality. It examines, in an accessible way, the beautiful poetry of our Father St Ephrem and the rich theology of symbol, asceticism and prayer that is so prevalent in our Maronite liturgy.

Many of the books relating to Syriac spirituality are not widely available and are difficult to access at bookshop in Australia and need to be purchased online. The book is available online at the following distributors (and others), but you should allow for some time for shipping before receiving the book. So order early. You can find the book at bookdepository.com abebooks.com booktopia.com.au amazon.com

Theresa Simon



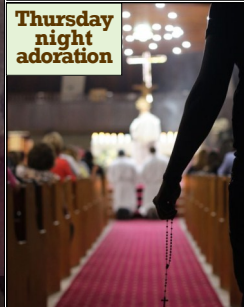
PARISH CAMERA



Christmas Season preparation



The talk on "The Adventure of Church Music" given by Ghadi Sleiman



Thursday night adoration



MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

Target 2000 Parishioners
\$5 ONLY a week

370 Parishioners
committed

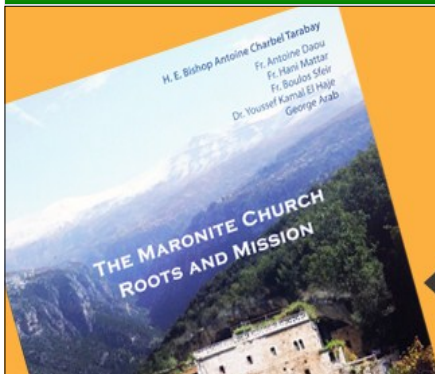
Pledge Forms for your monthly Tax Deductible donation are available at the Church Doors.
Fill in and return to a Priests, Committee Members or Parish Office.

For Enquiries: Contact The Parish office on 96892899
Pledge Envelopes are also available in the Gift shop.

Our Lady of Lebanon Parish Loans
CYPC \$4,841,547 Units \$1,590,819



BOOKS & FAITH RESOURCES



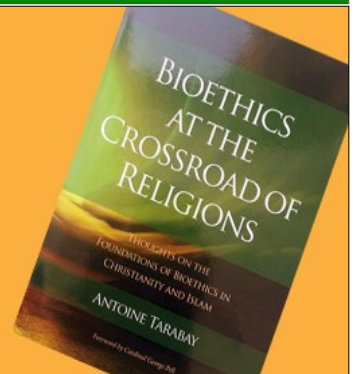
OLOL GIFT SHOP

Religious books, CDs, Candles
Statues, Gift ideas & more

THIS WEEK'S FEATURED ITEMS

← THE MARONITE CHURCH ROOTS & MISSION

BIOETHICS AT THE CROSSROAD OF RELIGIONS →



COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

Interested in becoming part of our Newsletter
Community Business Network Page?

The Newsletter reaches over 1100 individuals
a week through print and over
2000 individuals through online media.

For **\$500** you can promote your business
on our Business Network page
for the whole month.

For details email media@olol.org.au
Or Contact us on (02) 8898 1510

DR DOMIT AZAR

Specialist Eye Surgeon

Cataract surgery, Diabetic Eye Disease
Glaucoma, Macular Degeneration,
Eyelid Surgery

Australian-trained | Arabic-speaking

أخصائي جراحة عيون، نتكلم العربية

Phone **(02) 9718 3449**

Stand Corrected Podiatry Clinic

5 Memorial Ave, Merrylands

- Foot & Nail Treatment
- Callus / Corns / ingrown Toe Nails
- Diabetic Foot Care & Assessment
- Hip / Knee & Ankle Pain / Heel Spurs
- Orthotics & Custom Innersoles

9637 3227

Medicare Bulk Billing for Eligible Patients





PARISH NOTICE BOARD



FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

Sunday 22 November: Announcement to Mary

9:30am Tony and Denise Assaad Kaltoum Rahme from Becharre (Died in Lebanon)

11:00am 40 Day Saeed Sarkis El Bayeh from Kfardlakos

5:00pm 1 Year Charbel Assaad El Boustani from Jieh

St Patrick's (Guildford)

6:00pm Marie Ghnatios El Alam widow of the late Michel El Khoury Boulos El Alam from Abdine (Died in Lebanon)

Monday 23 November

10:00am Funeral Kassibe Tansa Eid widow of the late Youssef Toufic Raad from Hadchit

6:00pm Mahiba Saiid El Kazzi from Jieh widow of the late Michel El Khoury from Damour (Died in Lebanon)

Wednesday 25 November

7:00pm 40 Day Sam Youssef Sleiman El khoury Ibrahim from Kfarsghab

Friday 27 November

7:00pm 40 Day John Youssef Khoury Chukrallah from Kfarsghab

Saturday 28 November

6:00pm 1 Year Boutros Saiid El Kazzi from Jieh

Sunday 29 November: Visitation to Elizabeth

11:00am 1 Year Nadia Fares widow of the late Habib Harb from Tannourine

St Patrick's (Guildford)

6:00pm 40 Day Youssef Antonios Warden from Hadchit

قَدَاسَاتِ الأسبوع

الأحد ٢٢ تشرين الثاني: أحد بشارة العذراء

٩:٣٠ المرحومين طوني ونديز أسعد كلثوم رحمة من بشرى (متوفيان في لبنان)

١١:٠٠ أربعون المرحوم سعيد سركيس البايغ من كفردلاقوس

٥:٠٠ السنة للمرحوم شربل أسعد البستاني من الجية

سان باتريك (Guildford)

٦:٠٠ المرحومة ماري غناطيوس العلم أرملة المرحوم ميشال الخوري بولس العلم من عبيد (متوفاة في لبنان)

الاثنين ٢٣ تشرين الثاني

١٠:٠٠ دفن المرحومة كسيبة طنسا عيد أرملة المرحوم يوسف توفيق رعد من حدشيت

٦:٠٠ المرحومة مهيبة سعيد القزي من الجية أرملة المرحوم ميشال الخوري من الدامور (متوفاة في لبنان)

الأربعاء ٢٥ تشرين الثاني

٧:٠٠ أربعون المرحوم سام يوسف سليمان الخوري ابراهيم من كفرصغاب

الجمعة ٢٧ تشرين الثاني

٧:٠٠ أربعون المرحوم جان يوسف خوري شكر الله من كفرصغاب

السبت ٢٨ تشرين الثاني

٦:٠٠ السنة للمرحوم بطرس سعيد القزي من الجية

الأحد ٢٩ تشرين الثاني: أحد زيارة العذراء لأليصابات

١١:٠٠ السنة للمرحومة ناديا فارس أرملة المرحوم حبيب حرب من تنورين

سان باتريك (Guildford)

٦:٠٠ أربعون المرحوم يوسف أنطونيوس وردان من حدشيت

FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE

UNIT FOR RENT

Address: 5/58 Alice St, Harris Park NSW
For more information contact Anthony on 0467 064 270

DEC 15

أخوية الحب بلا دنس - رحلة الكرز السنوية الى باتورست
السبت ٥ كانون الأول من الساعة ٧ صباحاً الى الساعة ٦:٣٠ مساءً
سعر البطاقة: ٥٠ \$، للتسجيل: غلاديس هواتش 0401 265 210 أو ميلاد الترس 0418 661 669

DEC 15

LOLO Youth Christmas & New Years party
Wed 30 Dec 2015 at OLOL Carpark (facing Y.C.) at 7pm | cost: \$30 pp
To book contact Connie on 0411830349 or JC Tadros

JAN 16

Youth Summer Harbour Cruise
Sat 16 Jan 2016 at Pyrmont Wharf at 7pm | cost: \$60 pp
To book contact Connie on 0411830349 or JC Tadros

JAN 16

REGISTRATIONS for 2016 Holy Communion
are NOW OPEN and Will close on 10 Jan 2016.
To register email hcommunion@lolol.org.au or contact Church on 02 9689 2899

JUN 16

Parish Pilgrimage to Portugal, Spain & Ireland

Departs 01 Jun to 24 Jun 2016 | 24 Days, cost: \$9,800

For more information and booking

Contact Fr Raphael Abboud on 0401 627 777 or 9689 2899

"The Bible Project" Weekly English Bible Studies

Unlocking the Power of God's Word for Everyday

Led by Mons Shora Maree EV, Mr Anthony Assaf and Team.

Thursdays: 7pm - 8pm in Seniors Room

New book on the life of Patriarch Elias Howayek

Founder of the Congregation of the Maronite Sisters of the Holy Family. Being considered for sainthood. The book summarises his life.

Available for \$5 from Sr Margaret or from the Maronite College of the Holy Family admin office.

FIRST HOLY COMMUNION 2015 Photos & DVD

Collection from Parish office between 9:30am - 4pm Mon - Fri ONLY

REGULAR PARISH EVENTS / ACTIVITIES

Youth & Teens Events

Teens Faith Discussion & Activities: Saturdays 4-6pm

Blood Donation contact Myrna 0421677998

Nursing Home Visit contact Therese 0431792205

Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm contact Connie 0411830349

Children's Events

Arabic Classes: Sat 9:30am-12:30pm call Margo on 0400 001 758

Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm

Seniors Events

Activities for Seniors

This Thursday if you wish to bring a parent or grandparent, call Elias Doro on 0414 495 955 or the Parish on 9689-2899

نشاطات كبار السن في الرعية

هذا الخميس لمن يهيمه إحضار أحد الوالدين أو الجدّين

الإتصال باليأس دورو على الرقم ٠٤١٤٤٩٥٥٥ أو الإتصال بالرعية ٩٦٨٩٢٨٩٩

DIOCESAN NOTICE

DEC 15

Inaugural Maronite Mass for the Hills District

Official commencement of a new Maronite Parish in early 2016

Celebrated by His Excellency Bishop Antoine-Charbel Tarabay

Sun 6 Dec at 10am at Oakhill College, Castle Hill followed by brunch in College Hall

JUL 16

WYD2016 Pilgrimage to Poland Led by Mons Shora

"Blessed are the merciful for they shall receive mercy" Mt 5:7

From Krakow continuing on to Lourdes, Rome and The Holy Land.

Departs 23 Jul to 20 Aug 2016 | 29 Days, cost: \$8,700

MARONITE CARE SERVICES

Youth Services & Facilities

Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre open 10am - 10pm for Youth

18 & over - Under 18s only with adult supervision

Homework Help for Students K-10 Tues 3:30pm - 6pm

Bookings essential call Anthony Chidiac 0411 217 103

Women's Well-being Office

Natural Fertility Services. Evening appointments.

Nelly Azize 0430 332 888 or 9689 2899

Ladies Fitness & Wellbeing contact Abir 0410 122 999

Children's Playgroup Tuesdays & Wednesdays from 9:30am - 11:30am

LOLO St Vincent De Paul Conference call Kim Moussa 0424 658 190

Respite for Carers of People with Mental Health Issues

Afife Sfeir 0449 902 314 Customer Service 1800 225 474.

Counselling Services (English/ Arabic)

Nada Coorey-Psychologist, confidential counselling for relationship, family/parenting, Anxiety, Depression
Mobile: 0434 642 509 Phone: 8840-9475.

For Teens 12-18 years and their families.

Call Lina Ishac 0433 217 063 or Anthony Chidiac 0411 217 103

For Youth 18 & over & Adults & Couples

Lisa Makhoul 0413 061 102

Email: counseling@maronitecare.org.au

White Stone Family Support Services

Is your family impacted by addictions? Psychologists & Social Workers can assist you

For information, contact: 9633 2900 Or visit us at:

128a Alfred St, Harris Park, Opening hours: Mon, Wed, Fri & Sat 9am-5pm.

مقترحات عملية - روحية، تنمي ثقافة المغفرة والحوار داخل العلاقات الأسرية

كيف على الأزواج إنماء ثقافة المغفرة في حياتهم الزوجية؟ وما هي المقومات التي تسهم في إنجاح هذه المهمة؟ تنطلق المقالة من ثلاث نقاط، تحاول أن تساعد ولو بالقليل الأزواج في كيفية النظرة لنزاعاتهم بطريقة مسيحية، ومعالجتها إنطلاقاً من مبدأ الرحمة.

١- الإيمان الحوارية

لا مغفرة حقيقة بمعزل عن الإيمان، الذي بفضل " يلتصق الإنسان بالله التصاقاً شخصياً... وبطريقة غير قابلة الانفصال ". فالإيمان هو علاقة حوارية بين الله والأشخاص. وبفضل الإيمان تنفتح الذات على وحي الله المحبة وعلى عطيته المقدسة، أي ابنه الوحيد، الذي يأتي ويسكن في وسطهم، أما الهدف، هو أن ينفذ الأزواج بهدي الروح القدس، إلى الالتزام جذري وحياتي لا رجوع عنه، لمقتضيات الإيمان، وفهم مخطط الله الخلاصي في حياتهم اليومية، وقراءة أحداثهم إنطلاقاً من هذا الحضور الحي. فلا حياة إيمانية في العائلة، من دون الرجوع إلى هذه القاعدة، التي بفضلها يثبت الشخص على الضمير الصالح وتساعد في طلب رحمة الله ونيل المسامحة، بمطابقة إرادة الشخص مع إرادة الله.

٢- الصلاة والمطابقة



الصلاة، مفتاح التواصل بين القلب المخلوق والله الرؤوف الكثير الحنان والرحمة، الصلاة هواء، وأوكسجين الحياة الإيمانية. ولكي تتحقق فعالية الصلاة، يتحتم على الأزواج أن تتطابق حياتهم مع "إرادة الأب"، المؤسسة على الرحمة، والتي تشترط عيش وصية الرحمة "كونوا رحماء كما أن أبكم رحيم". (لو ٦: ٣٦)، أي الالتزام بمشروع الرحمة، والذي يتضمن: محبة، فرح، سلام، عناصر ثلاث تؤلف معاً جوهر تلك المطابقة. فمهما كانت أنواع الصلوات أو الممارسات التقوية أو حتى الأعمال الخيرية وعدد المشاركة في القداسات، تبقى هذه كلها دون جدوى، ما لم يتطابق القول مع العمل، أي الصلاة، المغفرة مع واقع الأزواج. أما نجاح المطابقة، فهو مرهون بمدى إقتناء الأزواج فضائل روحية أساسية، منها عيش استقامة السيرة، وتنقية القلب والفكر والجسد من روابط الخطيئة وتبني تصرف يسوع عينه، لأن القلب المنسحق المتواضع والتائب لا يردله الله (راجع، مز ٥١).

فبقدر ما يحيا الأزواج أفعال المطابقة مع إرادة الله الرحوم، بالقدر عينه تصبح صلاتهم مطابقة لعلاقاتهم وحياتهم ولطريقة رؤيتهم للواقع، ولكل الأحداث التي تدور في فلك العائلة.

٣- تحديات المغفرة

إذا كان العالم قد أهمل موضوع الرحمة والمغفرة، فعلى الأزواج أن يستعيدوا من جديد وبطريقة متجددة قوة المغفرة، من خلال مواجهة الإهمال بروح المحبة في الحقيقة، التي تشترط أعمالاً ملموسة كـ "نوايا ومواقف وتصرفات تظهر من خلال التصرف اليومي". فالتدريب على ممارسة فضائل الرحمة، والتخلي عن الدينونة والتحرر من اتهام الشريك الخاطئ، وقبول الاختلافات، وترك النظرة السلبية، تُعدّ تحديات مستمرة تواجه الأزواج، لاسيما عندما يتعرضون إلى ازمت وجودية على صعيد علاقاتهم الشخصية، فعليهم هنا "معرفة /أخذ ما هو طيب لدى كل شخص، وعدم التسبب له بالألم نتيجة حكمنا الجزئي وادعائنا بأننا نعرف كل شيء، أن نكون أداة للعفو لأننا نحن أيضا نلناه من الله..."، فعندها تتحول الحياة الزوجية إلى أداة تعبيرية لرحمة الابن، وكتعبير عملي لرعاية الله ولتربيته المقدسة.

فإذا كان وجه المسيح الابن هو وجه رحمة الله وشعاع مجده، فإن وجه العائلة، مرآة تعكس هذه الرحمة، لتقدمها للعالم شهادة رحمة ومحبة وسلام وفرح.

نجمة الميلاد

لم يكن سؤال مريم للملاك يحمل أدنى شك حيال قدرة الله، بل كان نابعاً من إيمانها الثابت، وانتظارها لتحقيق الوعد. فبادرها الملاك بالطمأنينة؛ هي المملوءة نعمة، وقد نالت حظوة عند الله. من هنا تعالوا معاً يا أخوتي: مع أمنا مريم، ومع الكنيسة الواحدة، وخاصة مع أخوتنا المضطهدين في الشرق الأوسط الذين يستشهدون لأجل إيمانهم، ومع جميع المرضى والمنازعين والمثالمين، نجيب على محبة الله لنا، بإيمان وثقة، قائلين دون تردد: "ها نحن خدام الرب، فليكن لنا بحسب قوله"، لأن قول الله حسن، لا شر فيه.



IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:



(A) All departed souls, All the lost souls, Nellie Kiwan Abouhamad, Michael Anjou, Marie Azizi (B) Elias Boumelhem, Ramze Boumelhem, Fadwa Boumelhem, Elias Bechara, Antoun Bechara, Maroun Boumelhem, Dibeh Boumelhem (C) (D) (E) Tannous & Chmouni El Hosn, Youssef & Hanna El Hosn, Sobhi & Sayde El Bazouni (F) (G) Colleen Madeline George, Helen George, Majid George, Youssef Salim El Khoury Gebrail (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Anis Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad (I) Tansa & Thouraya Isaac, Julia & Tony Isaac (K) Karam Antonios Karam, Sr Hala Kiwan, Adwa Kiwan, Najem Kiwan, Halim Kiwan, Naim Kiwan, Mikhael Kiwan, Youssef Kaboura, Hanna Kaboura, Mary Kaboura (J) (L) Youssef Lichaa, Simon & Hannah Licha, Boulos Laoulach (M) Anthony Mamah Moses and Moses Family, Arthur (Otre) Moses, Elias Barbar Moussa, Boutros & Johra Moussa, Therese Melhem, Semaan & Karim Masri, Youssef Leechaa Malkoun, Youssef & Ghsoun Maroun, Chehade & George & Maria Maroun, Charbel & Marie & Elias Malkoun, Aleecha & Youssef Malkoun (N) (O) (P) (Q) (R) Milia Bou Raidan, Jamil & Labibi Roumanus, Rouhana & Elaine Rahme, Raphael & Wajih Rahme, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Nouhad Raidy (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine, Mourched & Marina & Zeina Semaan (T) Robert George Tadros (U) (V) (W) Adelle Wehbe (Y) (Z)

الأسرة مكان النمو الصحيح

الأسرة هي المكان الطبيعي الذي يولد فيه الأطفال ويتشؤون. هذا ما شاءه الله الآب لابنه يسوع الذي تجسد من مريم وترى على يديها ويدي يوسف. كان باستطاعة الله، وهو الكلي القدرة، والذي ليس عنده أمر عسير، أن يرسل ابنه إلى العالم شاباً ويعفيه مما تعاني منه الحياة البشرية في مراحلها المختلفة من ألم معنوي ونفسي واجتماعي وجسدي، بدأ من الطفولة فالمرحلة فالشباب فالشيخوخة. ولكن "الله الكلي المحبة" أراد أن يشابهنا في كل شيء "ما عدا الخطيئة" فيعاش البشر ويتربى مثلهم، يأكل ويشرب، ويمتحن، ويفرح ويتألم ويقبل بأن تهتم به أسرة. أم وأب، بتعهدانه وبربانيته، يحميانه، ويفتحا له الحياة على مصراعيها. نعم، كان باستطاعة الله أن يرسل ابنه إلينا شاباً، ولكنه أراد أن يرسله في قلب عائلة، أراد له أمّاً تتجبه وتربيته، وأباً يدافع عنه ويحميه ويطعمه...

فالأسرة هي حقاً "حرم الحياة"، والمكان الذي تجد فيه الحياة ما تحتاج إليه من رعاية وحماية في وجه التعديت الكثيرة التي تتعرض لها، هي المكان الذي تنمو فيه الحياة وفقاً لمقتضيات النمو الإنساني الصحيح.

في الأسرة "كان يسوع ينمو بالقامة والنعمة والفهم":

- ♦ ينمو بالقامة: تؤمن له أساليب العيش بكرامة... الكسوة واللباس...
- ♦ بالنعمة: تؤمن له وسائل اكتشاف الله وإقامة علاقة متينة معه.
- ♦ بالفهم: تؤمن له المعرفة الضرورية واللازمة لترفع عنه الجهل...

فالزوجين مدعوين بعد أن يلبدا بالحب كائناً بشرياً جديداً... إلى مساعدته مساعدة فعالة على أن يحيا حياة إنسانية كاملة. (غير مُعاق). ويسمى المجمع الفاتيكاني الثاني هذا الواجب "بالخطر".

في الواقع هناك وجهان للعائلة اليوم: وجه إيجابي وآخر سلبي.

- ♦ وجه إيجابي: يتمثل بالعائلات التي تحضن أولادها وتخرج من كنفها أولاداً كنوزاً.
- ♦ وجه سلبي: يتمثل بالعائلات التي تهتم بناحية واحدة من نواحي الحياة وترى أبناءها على الإهتمام بهذه الناحية فقط، فتخرج أبناء معاقين.

وأريد هنا أن أسأل هذه العائلات: أين هم أبناؤكم؟ ماذا تقدمون لهم غير المأكل والملبس والتعليم؟

هل تربونهم على السلام، ومحبة الآخرين؟ أين هي التربية على العفة وقداصة السيرة؟ هل تسألون أولادكم أين كانوا حتى ساعة متأخرة من الليل؟ أو أين يذهبون؟ ومن يصادقن؟

إنّ مأساة الأولاد يصنعها الأهل في غالب الأحيان... إنّ أسرة معطوبة، تُخرج مجتمعات، كنيسة، وطناً معطوباً "لأن مستقبل البشرية يمر عبر الأسرة"، هي التي تحدّد أي صورة للمستقبل ستكون.

أحضن ربي عائلتنا. أعضدها بقوتك ونعمتك لتؤدي لك الشهادة التي تريد، ولتخرج لك الأولاد الذين تريدهم. آمين

الخوري بيار الخوري

البابا فرنسيس... الكنيسة ليست ربة بيت الله بل هي بوابته

كرّس البابا تعليم الأربعة في ساحة القديس بطرس لموضع اليوبيل وبشكل خاص لموضع الباب المقدس وقال مفتتحاً تعليمه أننا وصلنا على عتبة اليوبيل. أمانا يقوم البابا، ليس فقط البابا المقدس، بل البابا الآخر، البابا الأكبر، باب رحمة الله المفتوح دائماً، والذي يقبل توبتنا مانحاً نعمة الغفران. البابا مفتوح بسخاء، ونحن بحاجة لشجاعة لكي نطأها. في قلب كل منا أُنقال. جميعنا خطاة. فلنغتنم هذه الفرصة ولنطأ عتبة الرحمة التي لا تكل أبداً من الغفران لنا. ننظر إلينا وهي دوماً بجانبنا.

باب الرحمة الإلهية مفتوح دائماً. وأبواب كنائسنا وأبرشياتنا يجب أن تبقى مفتوحة لكي نخرج ونحمل رحمة الله. اليوبيل يعني باب رحمة الله الكبير ولكن أيضاً أبواب كنائسنا لنجعل الرب يدخل، ولكن أيضاً لنسمح للرب أن يخرج من سجون أنانيتنا.

الرب يطلب إذن الدخول، لا يخلع الباب. كتاب الرؤيا يذكرنا بأن الرب يقف على الباب ويقرع، إن سمع أحد صوتي وفتح الباب، آتي إليه، أتعشى معه وهو معي.

والنبوة حول مدينة الله: "أبوابها لن تُغلق أبداً خلال اليوم" وهذا يعني دائماً، لأنه لن يعود هناك ليل.

وتحدث البابا فرنسيس أن هناك أماكن ما زالت تعيش فيها الناس والأبواب مفتوحة، بينما هناك أماكن نحتاج للأبواب المحصنة لأسباب أمنية، ولكن فلنحرص ألا نضع أبواباً محصنة ومغلقة في كل أماكن حياتنا. فلهو أمر مشين أن تكون هناك كنيسة مغلقة أو عائلة مغلقة على نفسها، لأنها تبيس الإنجيل والعالم.

يقول البابا الكثير عن البيت وعن الكنيسة. فكيفية استعمالها يقول الكثير عنا وعن مواقفنا.

باب الله هو يسوع. هو ينيّرنا حول كل أبواب الحياة، بما في ذلك باب ولادتنا وموتنا. فهو قال: "أنا الباب، من يدخل من خلالي ينال الخلاص". بيت الله هو ملجأ وليس سجنًا والباب اسمه يسوع. يجب أن نمر عبر الباب ونسمع كلمة يسوع. يمكننا أن نمر دون مهابة ونخرج دون خطر. الرب الذي يقرع الباب هو رب يؤكد لنا أنه لن يُغلق الباب في وجهنا عندما نقرع بابه.

وبالحديث عن الكنيسة قال البابا أن دور الكنيسة هي أن تكون بوابة بيت الرب وليست ربه. كما وتحدث البابا عن عائلة الناصرة التي تعرف جيداً معنى الأبواب المغلقة.

نحن على أبواب اليوبيل، سيكون هناك باب اليوبيل، ولكن هناك باب رحمة الله الكبيرة. فليكن هناك أيضاً باب قلوبنا لنقبل رحمة الله وأيضاً لنقبل جميع الذين يقرعون بابنا.



الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

٢١ تشرين الثاني ٢٠١٥

عدد ٤

www.olol.org.au

الانجيل

أحد بشارة العذراء

الرسالة

في الشهر السادس، أُرْسِلَ الْمَلَكُ جِبْرَائِيلُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِلَى مَدِينَةٍ فِي الْجَلِيلِ اسْمُهَا النَّاصِرَة، إِلَى عَذْرَاءَ مَخْطُوبَةٍ لِرَجُلٍ مِنْ بَيْتِ دَاوُدَ اسْمُهُ يُوسُفُ، واسمُ الْعَذْرَاءِ مَرْيَمَ. وَلَمَّا دَخَلَ الْمَلَكُ إِلَيْهَا قَالَ: "السَّلَامُ عَلَيْكِ، يَا مَمْلُوءَةٌ نِعْمَةً، الرَّبُّ مَعَكِ!". فَاضْطَرَّتْ مَرْيَمُ لِكَلَامِهِ، وَأَخَذَتْ تَفَكَّرُ مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ هَذَا السَّلَامُ! فَقَالَ لَهَا الْمَلَكُ: "لَا تَخَافِي، يَا مَرْيَمَ، لَأَنَّكَ وَجَدْتِ نِعْمَةً عِنْدَ اللَّهِ. وَهَا أَنْتِ تَحْمِلِينَ، وَتَلِدِينَ ابْنًا، وَتُسَمِّيَنَّهُ يَسُوعَ. وَهُوَ يَكُونُ عَظِيمًا، وَابْنُ الْعَلِيِّ يُدْعَى، وَيُعْطِيهِ الرَّبُّ الْإِلَهُ عَرْشَ دَاوُدَ أَبِيهِ، فَيَمْلِكُ عَلَى بَيْتِ يَعْقُوبَ إِلَى الْأَبَدِ، وَلَا يَكُونُ لِمُلْكِهِ نِهَايَةٌ!".



قراءات الأحد القادم
أحد زيارة العذراء لأليصابات
أف ١ : ١ - ١٤
لو ١ : ٣٩ - ٤٥

"نحن أنفسنا

نشعر

بأن ما نحن نعمله

هو قطرة

في محيط.

لكن

المحيط سيكون أقل

إذا لم نعمل"

~ الأم تريزا ~

يَا إِخْوَتِي، كَبِشْرَ أَقُولُ: إِنَّ الْوَصِيَّةَ، وَإِنْ كَانَتْ مِنْ إِنْسَانٍ، إِذَا أُقِرَّتْ، لَا أَحَدٌ يُبْطِلُهَا أَوْ يَزِيدُ عَلَيْهَا. فَالْوَعْدُ قِيلَتْ لِإِبْرَاهِيمَ وَلِنَسْلِهِ. وَمَا قِيلَتْ: "وَلَأَنْسَالِهِ"، كَأَنَّهُ لِكَثِيرِينَ، بَلْ "وَلِنَسْلِكَ"، كَأَنَّهُ لِوَاحِدٍ، وَهُوَ الْمَسِيحُ! فَأَقُولُ هَذَا: إِنَّ وَصِيَّةَ سَبَقَ اللَّهُ فَأَقْرَها، لَا تَلْغِيهَا شَرِيعَةٌ جَاءَتْ بَعْدَ أَرْبَعِ مِئَةٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً، فَتُبْطَلُ الْوَعْدُ. وَإِذَا كَانَ الْمِيرَاثُ مِنَ الشَّرِيعَةِ، فَهُوَ لَمْ يَكُنْ مِنَ الْوَعْدِ؛ وَالْحَالُ أَنَّ اللَّهَ بَوَّعِدَ أَنْعَمَ بِالْمِيرَاثِ عَلَى إِبْرَاهِيمَ. إِذَا فَلِمَ آذَا الشَّرِيعَةُ؟ إِنَّهَا أُضِيفَتْ بِسَبَبِ الْمَعَاصِي، حَتَّى مَجِئِ النَّسْلِ الَّذِي جَعَلَ الْوَعْدَ لَهُ. وَقَدْ أَعْلَنَاهَا مَلَائِكَةً عَلَى يَدِ وَسِيطٍ، هُوَ مُوسَى. غَيْرَ أَنَّ الْوَاحِدَ لَا وَسِيطَ لَهُ، وَاللَّهُ وَاحِدٌ! إِذَا فَهَلْ تَكُونُ الشَّرِيعَةُ ضِدَّ وُعودِ اللَّهِ؟ حَاشَا! فَلَوْ أُعْطِيتْ شَرِيعَةٌ قَادِرَةٌ أَنْ تُحْبِي، لَكَانَ التَّبَرُّيرُ حَقًّا بِالشَّرِيعَةِ. وَلَكِنَّ الْكِتَابَ حَبَسَ الْكُلَّ تَحْتَ الْخَطِيئَةِ، لِكَيْمَّا بِالْإِيمَانِ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ يُعْطَى الْوَعْدُ لِلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ.

غل ٣ : ١٥ - ٢٢

صلاة الاسبوع

شكراً لك يا رب، لأنك **تتدخل** دوماً بحياتنا، **وتغير** مشاريعنا لتتسجم مع مشروعك الخلاصي لنا،
شكراً لك، لأنك **انتقيت** مريم، لنضحى على مثال ابنك، مثالا نتحتذي به، عذراء من بلدة صغيرة مغمورة،
شكراً لك، لأنك **تمنحنا** جسد ابنك، فإذا تناولناه، نكتمل بالنعم التي تُسبغها علينا،
شكراً لك على مشروعك الخلاصي الذي يشملنا، وعلى **تجسدك** من ابنة من بيتنا.
آمين!



لو ١ : ٢٦ - ٣٨

OUR LADY OF LEBANON
Maronite Catholic Parish

زوروا موقعنا عبر الانترنت
www.olol.org.au

قدّاسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)
مركز قداس ٦:٠٠ ب. ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

قدّاسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقدّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القديس: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً